

« zurück blättern vor »

**SZWARCCHARAKTER** subst. m., ab 1913; ‘Figur mit negativen Charakterzügen; Schauspieler, der die Rolle schlechter, falscher Menschen spielt’ – ‘postać o ujemnych cechach charakteru; aktor grający rolę złych, przewrotnych ludzi, czarny charakter’: [hapax] 1954 Stol. 16, DOR

*Wyreżyserowana dyskursja miałaby wartość złej sztuki teatralnej, gdzie już z góry wiadomo, jaki będzie “wydźwięk” i kto jest “szwarccharakterem”.* – SW (teatr.), DOR (teatr.). ◊ **Etym:** nhd. *schwarzer Charakter* subst. m., ‘schwarz = unheilvoll, böse; *Charakter* = Gemütsart des Menschen’, GRI. ❖ Das Lehnwort ist selten; üblich ist die polnische Lehnübersetzung *czarny charakter* (*czarny* adj., ‘schwarz’).

« zurück blättern vor »